

# fundacja apella cracoviensis

adres: pl. Na Groblach 7, 31-101 Kraków tel: +48 12 341 44 39, +48 509 190 806, +48 608 345 890

adres elektroniczny: biuro@fundacjacc.pl, fundacja.capellacracoviensis@gmail.com strona internetowa: www.fundacjacc.pl

konta bankowe: Bank Zachodni WBK S.A. 90 1090 2053 0000 0001 1582 3869, PEKAO SA 07 1240 4533 1111 0000 5426 4049

Cracovie, 2 Juillet 2012

Le Premier Ministre de Roumanie  
Mr Victor Ponta

Le Mistre de la Culture et du Patrimoine National  
Mr Puiu Hașotti

Comisia pentru Cultură din Senat

Chers Messieurs!

En tant que President de la Fondation Capella Cracoviensis j'ai le plaisir de faire référence a la coopération entre notre Fondation et l'Institut Culturel Roumain de Varsovie. Dès le debut de l'existence de l'Institut en Pologne notre Fondation, qui est en même temps l'organisateur du Festival „Musique dans le Vieux Cracovie”, a eu une très bonne relation avec le bureau de l'Institut dont les initiatives culturels nous avons toujours fortement apprécié ainsi que l'engagement et le professionnalisme des personnes de l'Institut. Je veux souligner une tres haute qualité artistique de toutes les productions qu'on avait réalisées ensemble. Ce n'est que grâce a l'Institut que le public de Cracovie a pu admirer l'art des choeurs Roumains comme *Preludiu*, *Madrigal* et *Stavropoleos*. Les salles de concerts étaient toujours pleines et la réaction du public enthousiastique. Autre element de l'activite de l'Institut qu'il faut souligner c'est la création du Festival de Culture Roumaine à Cracovie dont la résonance dans la vie culturelle de Cracovie devient de plus en plus notable. C'est un Festival absolument exceptionnel, unique et présentant d'une façon intéressante la diversité et, dans le même temps, identité culturelle de Roumanie. Aucun autre Institut Culturel des pays Européens n'a pas réussi à produire à Cracovie un Festival cyclique présentant sa culture nationale.

A la fin il vaut la peine observer que les visites des artistes Roumains deviennent de plus en plus une plateforme de communication avec des artistes Polonais en débouchant dans les initiatives de futurs projets réalisés ensemble. C'est comme ça que Voicu Enăchescu - directeur du Choeur *Preludiu* - a réalisé à Cracovie un concert de musique Roumaine avec le Choeur de la Radio Polonaise de Cracovie. Aussi la présence dans notre ville du fameux Bălănescu Quartet a eu la source d'inspiration pour une coopération avec le même Choeur de la Radio de Cracovie et la preparation d'une oeuvre nouvelle dont la première aura lieu dans le cadre du Festival „Musique dans le Vieux Cracovie” au mois d'août de cette année.

Je ne peux qu'exprimer l'espoir que cette institution va continuer son travail si nécessaire pour renforcer les ponts entre nos deux pays.

Sans autre particulier je sous prie d'agréer l'expression de mes sentiments les meilleurs.



## Prezes Fundacji:

*Stanisław Gałoński*

## Zarząd Fundacji:

*Stanisław Krawczyński*

### prezes

*Aleksander Małkiewicz*

### wiceprezes

*Teresa Bogna Gałońska*

### sekretarz

*Tadeusz Olszewski*

### członek zarządu

## Komitet Honorowy:

*Piotr Boroń*

*ks. inf. Jerzy Bryła*

*Adam Bujak*

*Tomasz Domalewski*

*Ryszard Gryglewski*

*Józefa Hennelowa*

*Pamela Hoiles*

*Jerzy Katlewicz*

*Stanisław Kłys*

*Aleksander Koj*

*Krzysztof Kozłowski*

*Krzysztof Meyer*

*Ks. prał. Stefan Misiniec*

*Ivan Monighetti*

*Krzysztof Penderecki*

*Wacław Seruga*

*Jerzy Serwacki*

*Włodzimierz Siedlik*

*Stanisław Skrowaczewski*

*Daniel Stabrawa*

*Roman Sygulski*

*Waltraud Szeryng*

*Jerzy Szul*

*Wisława Szymborska*

*Andrzej Wajda*

*Stanisław Waltoś*

*Anna Woźniakowska*

*Antoni Woźniakowski*

*Jerzy Wyrozumski*

*Krystyna Zachwatowicz*